

**CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH VÀ
THƯƠNG MẠI - VINACOMIN**

Báo cáo tài chính đã kiểm toán
cho năm tài chính kết thúc
ngày 31 tháng 12 năm 2020



MỤC LỤC

	Trang
BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC	2 - 3
BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP	4
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN	5 - 6
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH	7
BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ	8
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH	9 - 40

31333
CÔNG
NHÌM
KIỂM T
BD
ĐA -

BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC

Ban Giám đốc Công ty trình bày báo cáo của mình cùng với Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 đã được kiểm toán.

Khái quát về Công ty

Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin là công ty cổ phần tiền thân là Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại Than Việt Nam (gọi tắt là "Công ty") được thành lập theo Quyết định số 104/2004/QĐ-BCN ngày 30/09/2004 của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp về việc "Chuyển Công ty Du lịch và Thương mại thành Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại Than Việt Nam".

Công ty được đổi tên thành Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại TKV theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp sửa đổi lần thứ 5 số 0103005779 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 05/06/2007 và đổi tên thành Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp sửa đổi lần thứ 12 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 22/12/2010. Trong quá trình hoạt động, các thay đổi về ngành nghề kinh doanh, Giám đốc, mã số doanh nghiệp số 0100101298, thay đổi thông tin (email, Web site, loại giấy chứng thực cá nhân của người đại diện theo pháp luật của công ty),... đã được Sở kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội chuẩn y tại các Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp thay đổi từ lần thứ 1 đến lần thứ 20, lần đầu vào ngày 01 tháng 11 năm 2004 và lần thứ 20 vào ngày 11 tháng 12 năm 2020.

Công ty có trụ sở tại: Tầng 8, Tòa nhà Việt Á, Duy Tân, Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội.

Hội đồng quản trị

Các thành viên của Hội đồng quản trị đã điều hành hoạt động của Công ty trong suốt năm tài chính và đến ngày lập báo cáo này bao gồm:

- Ông Trần Thế Thành	Chủ tịch Hội đồng quản trị	Bổ nhiệm ngày 02/03/2020
- Ông Nguyễn Văn Hải	Chủ tịch Hội đồng quản trị	Miễn nhiệm ngày 02/03/2020
- Bà Nguyễn Đoàn Trang	Ủy viên Hội đồng quản trị	
- Bà Nguyễn Quỳnh Phương	Ủy viên Hội đồng quản trị	
- Ông Nguyễn Mạnh Toàn	Ủy viên Hội đồng quản trị	
- Bà Phan Thị Hằng	Ủy viên Hội đồng quản trị	

Ban Giám đốc

Các thành viên của Ban Giám đốc đã điều hành hoạt động của Công ty trong năm và đến ngày lập báo cáo này bao gồm:

- Bà Nguyễn Đoàn Trang	Giám đốc	
- Ông Nguyễn Thanh Tùng	Phó Giám đốc	
- Bà Nguyễn Quỳnh Phương	Phó Giám đốc	
- Ông Nguyễn Trung Tuyển	Phó Giám đốc	Bổ nhiệm ngày 15/06/2020
- Ông Trần Tất Thành	Phó Giám đốc	Miễn nhiệm ngày 15/09/2020

Đại diện theo pháp luật

Người đại diện theo pháp luật của Công ty trong năm và đến ngày lập báo cáo này là Bà Nguyễn Đoàn Trang - Chức danh: Giám đốc.

Ban Kiểm soát

Các thành viên của Ban Kiểm soát trong năm và đến ngày lập báo cáo này bao gồm:

- Ông Hoàng Văn Kiệt	Trưởng ban Kiểm soát
- Bà Lê Thị Minh Hồng	Thành viên
- Ông Phan Thành Chung	Thành viên

Kiểm toán viên

Công ty TNHH Kiểm toán BDO đã kiểm toán Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020.

BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc chịu trách nhiệm lập Báo cáo tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của Công ty. Trong việc lập Báo cáo tài chính này, Ban Giám đốc phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Công ty có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trọng yếu so với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong Báo cáo tài chính;
- Lập Báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể giả định rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động liên tục;
- Thiết lập và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu để đảm bảo việc lập và trình bày Báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Ban Giám đốc đảm bảo rằng Công ty đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên khi lập Báo cáo tài chính; các sổ kế toán thích hợp được lưu giữ đầy đủ để phản ánh tại bất kỳ thời điểm nào, với mức độ chính xác hợp lý tình hình tài chính của Công ty và Báo cáo tài chính được lập tuân thủ các Chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính cũng như các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán của Bộ Tài chính.

Ban Giám đốc Công ty cũng chịu trách nhiệm bảo vệ an toàn tài sản của Công ty và do đó đã thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và các vi phạm khác.

Ban Giám đốc phê duyệt Báo cáo tài chính đính kèm. Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin tại thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2020, cũng như kết quả kinh doanh tổng hợp và các luồng lưu chuyển tiền tệ tổng hợp cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020, phù hợp với các chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính cũng như các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán của Bộ Tài chính.

Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2021

Thay mặt cho HĐQT và Ban Giám đốc



Giám đốc

Nguyễn Đoàn Trang

Số: ~~100~~/2021/BCKT - BDO

Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2021

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Về Báo cáo tài chính của Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin
cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2020

Kính gửi: **CÁC CỔ ĐÔNG, HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN GIÁM ĐỐC
CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH VÀ THƯƠNG MẠI - VINACOMIN**

Chúng tôi đã kiểm toán Báo cáo tài chính kèm theo của Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin được lập ngày 23/03/2021 từ trang 05 đến trang 40, bao gồm Bảng cân đối kế toán tại ngày 31/12/2020, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và Bản thuyết minh báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc cùng ngày.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý Báo cáo tài chính của Công ty theo Chuẩn mực kế toán, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày Báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về Báo cáo tài chính dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu Báo cáo tài chính của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên Báo cáo tài chính. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong Báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể Báo cáo tài chính.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin tại ngày 31 tháng 12 năm 2020, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính.

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN BDO



Phạm Tiên Hùng - Phó Tổng Giám đốc
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 0752-2018-038-1

Nguyễn Thị Lan Hoa - Kiểm toán viên
Số Giấy CN ĐKHN kiểm toán: 2003-2018-038-1

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Cuối năm	Đầu năm
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		449.309.733.994	567.487.429.152
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.1	19.859.004.671	72.206.621.004
1. Tiền	111		19.859.004.671	42.206.621.004
2. Các khoản tương đương tiền	112		-	30.000.000.000
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		241.243.664.835	269.082.953.235
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	V.2	251.574.069.889	281.709.378.401
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		2.999.778.914	1.903.409.796
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4. Phải thu ngắn hạn khác	136	V.3.1	1.120.298.828	1.392.611.472
5. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137	V.4	(14.450.482.796)	(15.922.446.434)
IV. Hàng tồn kho	140	V.5	185.720.690.667	224.943.996.296
1. Hàng tồn kho	141		185.720.690.667	224.943.996.296
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		2.486.373.821	1.253.858.617
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	V.6	2.486.373.821	873.601.443
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		-	351.239.344
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153		-	29.017.830
4. Tài sản ngắn hạn khác	155		-	-
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		32.566.152.085	33.665.956.710
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		502.006.844	507.658.465
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212		-	-
3. Phải thu dài hạn khác	216	V.3.2	502.006.844	507.658.465
II. Tài sản cố định	220		10.999.835.635	11.535.682.763
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.7	10.721.968.257	11.326.970.391
<i>Nguyên giá</i>	222		39.268.806.548	37.976.181.379
<i>Giá trị hao mòn lũy kế (*)</i>	223		(28.546.838.291)	(26.649.210.988)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.8	277.867.378	208.712.372
<i>Nguyên giá</i>	228		954.050.000	807.050.000
<i>Giá trị hao mòn lũy kế (*)</i>	229		(676.182.622)	(598.337.628)
III. Bất động sản đầu tư	230		-	-
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		295.179.091	295.179.091
1. Chi phí SXKD dở dang dài hạn	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		295.179.091	295.179.091
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250		-	-
VI. Tài sản dài hạn khác	260		20.769.130.515	21.327.436.391
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.6	20.769.130.515	21.327.436.391
2. Tài sản dài hạn khác	268		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		481.875.886.079	601.153.385.862

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020

Đơn vị tính: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Cuối năm	Đầu năm
C. NỢ PHẢI TRẢ	300		424.059.925.883	541.080.593.853
I. Nợ ngắn hạn	310		424.059.925.883	541.080.593.853
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	V.9	204.575.332.600	351.135.158.900
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		3.370.481.264	4.307.478.917
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	V.10	5.336.758.857	2.709.356.433
4. Phải trả người lao động	314		16.474.171.237	19.559.340.410
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	V.11	338.120.438	821.428.191
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316		-	-
7. Phải trả ngắn hạn khác	319	V.12	22.759.759.691	460.915.176
8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	V.14	155.539.045.544	143.473.056.971
9. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321	V.13	9.074.315.180	11.392.452.798
10. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		6.591.941.072	7.221.406.057
II. Nợ dài hạn	330		-	-
D. NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		57.815.960.196	60.072.792.009
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.15	57.815.960.196	60.072.792.009
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		25.000.560.000	25.000.560.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		25.000.560.000	25.000.560.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		-	-
3. Quỹ đầu tư phát triển	418		26.440.466.041	24.241.171.370
4. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		6.374.934.155	10.831.060.639
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước	421a		-	-
- LNST chưa phân phối năm nay	421b		6.374.934.155	10.831.060.639
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		481.875.886.079	601.153.385.862

Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2021

Người lập

Phan Thị Hằng

Kế toán trưởng

Trần Thị Ngọc Uyên

Giám đốc



Nguyễn Đoàn Trang

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Năm 2020

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.1	1.237.137.844.802	1.777.654.681.402
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	-
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10		1.237.137.844.802	1.777.654.681.402
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.2	1.090.896.412.791	1.562.552.781.374
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		146.241.432.011	215.101.900.028
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.3	1.376.992.863	2.645.805.615
7. Chi phí tài chính	22	VI.4	11.477.326.810	12.088.104.665
<i>Trong đó: Chi phí lãi vay</i>	23		<i>10.921.199.883</i>	<i>11.233.014.713</i>
8. Chi phí bán hàng	25	VI.7	102.001.277.232	153.617.273.760
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	VI.8	26.562.857.887	41.308.043.170
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		7.576.962.945	10.734.284.048
11. Thu nhập khác	31	VI.5	542.041.666	3.069.951.576
12. Chi phí khác	32	VI.6	150.336.917	191.148.980
13. Lợi nhuận khác	40		391.704.749	2.878.802.596
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		7.968.667.694	13.613.086.644
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.9	1.593.733.539	2.782.026.005
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		6.374.934.155	10.831.060.639
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	VI.10	2.550	2.280
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71		2.550	2.280

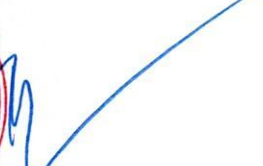
Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2021

Người lập

Kế toán trưởng

Giám đốc



Phan Thị Hằng

Trần Thị Ngọc Uyên

Nguyễn Đoàn Trang

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phương pháp gián tiếp)

Năm 2020

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
I. Lưu chuyển thuần từ hoạt động kinh doanh				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		7.968.667.694	13.613.086.644
2. Điều chỉnh cho các khoản				
- Khấu hao tài sản cố định và BĐS đầu tư	02		2.782.602.582	2.917.999.596
- Các khoản dự phòng	03		(3.790.101.256)	(1.156.928.136)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	04		203.800.017	225.486.987
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(386.614.372)	(1.718.700.893)
- Chi phí lãi vay	06		10.921.199.883	11.384.258.585
3. Lợi nhuận từ HĐKD trước thay đổi vốn lưu động	08		17.699.554.548	25.265.202.783
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		29.697.160.833	59.312.415.877
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		39.223.305.629	(95.380.117.999)
- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	11		(126.996.913.862)	65.152.035.095
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		(1.054.466.502)	663.521.665
- Tiền lãi vay đã trả	14		(10.988.743.377)	(11.233.014.713)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15		(2.131.454.513)	(2.797.197.142)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16		-	-
- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	17		(5.761.152.553)	(4.801.324.961)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(60.312.709.797)	36.181.520.605
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TSDH khác	21		(1.071.428.364)	(1.979.329.091)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TSDH khác	22		214.545.455	430.454.545
3. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		172.068.917	1.285.780.595
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(684.813.992)	(263.093.951)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1. Tiền thu từ đi vay	33		505.146.309.800	547.267.675.643
2. Tiền trả nợ gốc vay	34		(493.080.321.227)	(608.180.003.328)
3. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(3.414.385.600)	(3.310.977.400)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		8.651.602.973	(64.223.305.085)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm	50		(52.345.920.816)	(28.304.878.431)
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60		72.206.621.004	100.534.881.922
Anh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		(1.695.517)	(23.382.487)
Tiền và tương đương tiền cuối năm	70		19.859.004.671	72.206.621.004

Người lập



Phan Thị Hằng

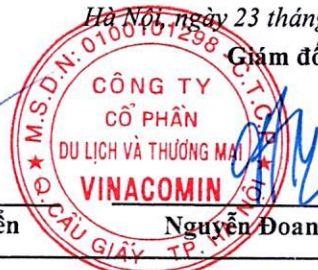
Kế toán trưởng



Trần Thị Ngọc Uyển

Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2021

Giám đốc




Nguyễn Đoàn Trang

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin là Công ty cổ phần tiền thân là Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại Than Việt Nam (gọi tắt là "Công ty") được thành lập theo Quyết định số 104/2004/QĐ-BCN ngày 30/09/2004 của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp về việc "Chuyển Công ty Du lịch và Thương mại thành Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại Than Việt Nam".

Công ty được đổi tên thành Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại TKV theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp sửa đổi lần thứ 5 số 0103005779 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 05/06/2007 và đổi tên thành Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp sửa đổi lần thứ 12 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 22/12/2010. Trong quá trình hoạt động, các thay đổi về ngành nghề kinh doanh, Giám đốc, mã số doanh nghiệp số 0100101298, thay đổi thông tin (email, Web site, loại giấy chứng thực cá nhân của người đại diện theo pháp luật của công ty),... đã được Sở kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội chuẩn y tại các Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp thay đổi từ lần thứ 1 đến lần thứ 20, lần đầu vào ngày 01 tháng 11 năm 2004 và lần thứ 20 vào ngày 11 tháng 12 năm 2020.

Trụ sở chính của Công ty tại: Tầng 8, Tòa nhà Việt Á, Duy Tân, Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội.

Thông tin về nhà đầu tư và cơ cấu vốn chủ sở hữu như sau:

Nhà đầu tư	Quốc gia/Vùng lãnh thổ	Vốn đã góp tại 31/12/2020		Vốn đã góp tại 31/12/2019	
		Số tiền (VND)	Tỷ lệ %	Số tiền (VND)	Tỷ lệ %
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Việt Nam	9.000.210.000	36,00%	9.000.210.000	36,00%
Công ty Cổ phần lốp xe Việt	Việt Nam	3.750.000.000	15,00%	3.750.000.000	15,00%
Ông Vũ Mạnh Thắng	Việt Nam	1.996.630.000	7,99%	1.996.630.000	7,99%
Bà Nguyễn Quỳnh Phương	Việt Nam	1.468.120.000	5,87%	1.468.120.000	5,87%
Cổ đông khác	Việt Nam	8.785.600.000	35,14%	8.785.600.000	35,14%
Cộng		25.000.560.000	100%	25.000.560.000	100%

2. Lĩnh vực kinh doanh

Kinh doanh thương mại, dịch vụ.

3. Ngành nghề kinh doanh

Hoạt động kinh doanh chính là:

- Hoạt động kinh doanh dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải, chi tiết: Đại lý bán vé máy bay;
- Vận tải hành khách đường bộ khác, chi tiết: Kinh doanh vận chuyển hành khách bằng ô tô; Vận chuyển du lịch; Vận chuyển khác;
- Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng;
- Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác, chi tiết: Kinh doanh vật tư y tế, kinh doanh trực tiếp vật tư, hàng hóa, máy móc thiết bị phục vụ du lịch, sản xuất và đời sống;
- Bán buôn nhiên liệu rắn, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan;
- Vận tải hàng hóa bằng đường bộ;
- Lắp đặt máy móc, thiết bị công nghiệp;
- Dịch vụ lưu trú ngắn ngày;
- Dịch vụ ăn uống khác;
- Dịch vụ hỗ trợ liên quan đến quảng bá và tổ chức tour du lịch, chi tiết: Dịch vụ du lịch, kinh doanh dịch vụ du lịch, kinh doanh dịch vụ du lịch lữ hành trong nước và ngoài nước;
- Tổ chức giới thiệu và xúc tiến thương mại;
- Dịch vụ chăm sóc và duy trì cảnh quan;
- Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai khoáng khác, chi tiết: Thi công đào lò và khai thác than lò chợ.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**4. Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường**

Chu kỳ hoạt động của Công ty là khoảng thời gian từ khi mua hàng hóa, dịch vụ đến khi chuyển đổi thành tiền hoặc tài sản để chuyển đổi thành tiền, thường không quá 12 tháng.

5. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính

Trong năm tài chính 2020, không có đặc điểm hoạt động nào ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính của doanh nghiệp.

6. Cấu trúc doanh nghiệp

Công ty có các đơn vị trực thuộc sau:

Tên	Địa chỉ	Hoạt động kinh doanh chính
- Chi nhánh Hà Nội	Số 226, Lê Duẩn, Đống Đa, Hà Nội	Kinh doanh thương mại, dịch vụ
- Chi nhánh Quảng Ninh	Vườn Đào, Bãi Cháy, TP Hạ Long Quảng Ninh	Kinh doanh thương mại, dịch vụ Nhà hàng, khách sạn
- Chi nhánh Vân Long	Km4, Đường Trần Phú, Thị xã Cẩm Phả, Quảng Ninh	Kinh doanh thương mại, dịch vụ Nhà hàng, khách sạn

7. Nhân viên

Tổng số cán bộ nhân viên của Công ty tại ngày 31/12/2020 là 629 người (Tại ngày 31/12/2019 là 595 người).

II. NĂM TÀI CHÍNH, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

1. Kỳ kế toán năm: Theo năm dương lịch, bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12.

2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là Đồng Việt Nam (VND).

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG**1. Chuẩn mực kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư 200/2014/TT- BTC ngày 22/12/2014 và Thông tư số 53/2016/TT-BTC của Bộ Tài chính ban hành ngày 21/3/2016.

Báo cáo tài chính được lập theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam. Báo cáo tài chính kèm theo không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Ban Giám đốc đảm bảo đã lập và trình bày báo cáo tài chính tuân thủ các yêu cầu của Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các tài liệu hướng dẫn có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

IV. CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG**1. Các loại tỷ giá áp dụng trong kế toán**

Ngân hàng thương mại mà Công ty lựa chọn tỷ giá để áp dụng trong kế toán: Ngân hàng thương mại nơi Công ty mở tài khoản.

Các loại tỷ giá áp dụng khi ghi nhận các giao dịch

- Tỷ giá giao dịch thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch:

Được sử dụng để quy đổi ra đồng tiền ghi sổ kế toán đối với các giao dịch ghi tăng: Các khoản phải trả người bán, hàng tồn kho.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**1. Các loại tỷ giá áp dụng trong kế toán (tiếp theo)*****Các loại tỷ giá áp dụng khi ghi nhận các giao dịch******- Tỷ giá ghi sổ thực tế đích danh:***

Được sử dụng để quy đổi ra đồng tiền ghi sổ kế toán đối với các giao dịch ghi giảm các khoản phải trả người bán.

Trường hợp trong kỳ phát sinh nhiều khoản phải thu hoặc phải trả bằng ngoại tệ với cùng một đối tượng thì tỷ giá ghi sổ thực tế đích danh cho từng đối tượng được xác định trên cơ sở bình quân gia quyền di động của các giao dịch với đối tượng đó.

- Tỷ giá ghi sổ bình quân gia quyền di động:

Được sử dụng để quy đổi ra đồng tiền ghi sổ kế toán ở bên Có các Tài khoản tiền, khi thực hiện thanh toán bằng ngoại tệ.

Các loại tỷ giá áp dụng khi đánh giá lại cuối kỳ

Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là tài sản: Tỷ giá áp dụng để đánh giá lại là 23.005 VND/USD; 27.654,41 VND/EUR; 216,37 VND/JPY, là tỷ giá mua của Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam tại ngày 31/12/2020.

Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là nợ phải trả: Tỷ giá áp dụng để đánh giá lại là 23.215 VND/USD; 29.064,91 VND/EUR; 227,64 VND/JPY, là tỷ giá bán của Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam tại ngày 31/12/2020.

Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ khác được quy đổi căn cứ vào thông báo của ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản.

2. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm: tiền mặt, tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn và có kỳ hạn không quá 3 tháng, tiền đang chuyển và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi không quá 3 tháng kể từ ngày đầu tư, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền tại thời điểm báo cáo. Việc xác định các khoản tương đương tiền đảm bảo theo quy định của Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 24 “Báo cáo lưu chuyển tiền tệ”.

3. Nguyên tắc ghi nhận nợ phải thu

Việc phân loại các khoản phải thu là phải thu khách hàng, phải thu nội bộ, phải thu khác được thực hiện theo nguyên tắc:

- **Phải thu khách hàng:** Gồm các khoản phải thu mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch có tính chất mua, bán.

- **Phải thu nội bộ:** Gồm các khoản phải thu giữa đơn vị cấp trên và đơn vị cấp dưới trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc.

- **Phải thu khác:** Gồm các khoản phải thu không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán (như: phải thu về lãi cho vay, tiền gửi, cổ tức và lợi nhuận được chia; các khoản chi hộ bên thứ ba được quyền nhận lại; các khoản bên nhận ủy thác xuất khẩu phải thu hộ cho bên giao ủy thác; các khoản phải thu về cho mượn tài sản, phải thu về tiền phạt, bồi thường, tài sản thiếu chờ xử lý...).

Theo dõi khoản phải thu

Các khoản phải thu được theo dõi chi tiết theo kỳ hạn gốc, kỳ hạn còn lại tại thời điểm báo cáo, theo nguyên tệ và theo từng đối tượng. Tại thời điểm lập báo cáo tài chính, khoản phải thu có thời gian thu hồi còn lại không quá 12 tháng hoặc một chu kỳ kinh doanh được phân loại là phải thu ngắn hạn, khoản phải thu có thời gian thu hồi còn lại trên 12 tháng hoặc hơn một chu kỳ kinh doanh được ghi nhận là khoản phải thu dài hạn.

Các khoản nợ phải thu được ghi nhận không vượt quá giá trị có thể thu hồi.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**3. Nguyên tắc ghi nhận nợ phải thu (tiếp theo)*****Phương pháp lập dự phòng phải thu khó đòi***

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị của các khoản phải thu mà Công ty dự kiến không có khả năng thu hồi tại ngày kết thúc năm tài chính. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được ghi nhận vào chi phí quản lý doanh nghiệp trong kỳ.

Phương pháp lập dự phòng phải thu khó đòi (tiếp theo)

Các khoản nợ phải thu quá hạn thanh toán từ 6 tháng trở lên (thời gian quá hạn được xác định căn cứ vào hợp đồng mua, bán ban đầu, không tính đến việc gia hạn nợ giữa các bên) được trích lập dự phòng theo tỷ lệ như sau:

Từ trên 6 tháng đến dưới 1 năm	30%
Từ 1 năm đến dưới 2 năm	50%
Từ 2 năm đến dưới 3 năm	70%
Từ 3 năm trở lên	100%

4. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Việc xác định được thực hiện theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 02 - "Hàng tồn kho", cụ thể: Giá gốc hàng tồn kho bao gồm: Giá mua, chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho tại địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được, được xác định bằng giá bán ước tính trừ đi (-) chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và các chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ.

Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: Bình quân gia quyền.

Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: Kế khai thường xuyên.

Phương pháp xác định chi phí sản xuất kinh doanh dở dang cuối kỳ:

Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang cuối kỳ là toàn bộ chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được tập hợp theo chi phí phát sinh thực tế cho các hợp đồng tour du lịch chưa hoàn thành tại thời điểm cuối kỳ.

Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản suy giảm trong giá trị (do giảm giá, hỏng, kém phẩm chất, lỗi thời...) có thể xảy ra đối với nguyên vật liệu, hàng hoá tồn kho thuộc quyền sở hữu của Công ty dựa trên bằng chứng hợp lý về sự suy giảm giá trị tại ngày kết thúc năm tài chính. Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được ghi nhận vào giá vốn hàng bán trong kỳ.

Theo đánh giá của Ban Giám đốc Công ty, tại ngày 31/12/2020, Công ty không có hàng tồn kho bị giảm giá, hỏng, kém phẩm chất, lỗi thời..., nên không cần trích lập dự phòng.

5. Nguyên tắc kế toán và khấu hao tài sản cố định

Nguyên tắc kế toán tài sản cố định hữu hình, vô hình

Tài sản cố định hữu hình (TSCĐ HH)

TSCĐ HH được phản ánh theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá TSCĐ HH là toàn bộ các chi phí Công ty phải bỏ ra để có TSCĐ tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Việc xác định nguyên giá TSCĐ HH đối với từng loại phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 03 về Tài sản cố định hữu hình.

Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu (chi phí nâng cấp, cải tạo, duy tu, sửa chữa...) được ghi nhận vào chi phí sản xuất kinh doanh trong kỳ. Trong trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được do việc sử dụng TSCĐ HH vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn đã được đánh giá ban đầu thì chi phí này được vốn hoá như một khoản nguyên giá tăng thêm của TSCĐ.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**5. Nguyên tắc kế toán và khấu hao tài sản cố định (tiếp theo)**

Khi TSCĐ HH được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ khỏi Bảng cân đối kế toán và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do thanh lý TSCĐ đều được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

TSCĐ HH được trích khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian sử dụng ước tính như sau:

<u>Nhóm Tài sản cố định</u>	<u>Số năm</u>
Nhà cửa, vật kiến trúc	06 - 38 năm
Máy móc thiết bị	06 - 10 năm
Phương tiện vận tải	06 - 10 năm
Thiết bị văn phòng	03 năm

Tài sản cố định vô hình (TSCĐ VH)

TSCĐ VH được phản ánh theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Chương trình phần mềm

Nguyên giá TSCĐ của các chương trình phần mềm được xác định là toàn bộ các chi phí thực tế mà Công ty đã bỏ ra để có các chương trình phần mềm trong trường hợp chương trình phần mềm là một bộ phận có thể tách rời với phần cứng có liên quan, thiết kế bố trí mạch tích hợp bán dẫn theo quy định của pháp luật về sở hữu trí tuệ. Chương trình phần mềm được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng 03 năm.

Các quy định khác về quản lý, sử dụng, khấu hao TSCĐ

Các quy định khác về quản lý, sử dụng, khấu hao TSCĐ được Công ty thực hiện theo Thông tư 45/2013/TT-BTC ngày 25/4/2013 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Thông tư số 147/2016/TT-BTC ngày 13/10/2016 của Bộ Tài chính và Thông tư số 28/2017/TT-BTC ngày 12/04/2017 của Bộ Tài chính sửa đổi một số điều của Thông tư 45/2013/TT-BTC và Thông tư 147/2016/TT-BTC.

6. Nguyên tắc kế toán thuế***Thuế giá trị gia tăng (GTGT)***

Công ty nộp thuế GTGT theo phương pháp khấu trừ. Thuế suất thuế GTGT như sau:

- Thuế suất 10%: Áp dụng đối với kinh doanh hàng hóa, dịch vụ khách sạn, ăn uống.
- Thuế suất 0%: Áp dụng đối với dịch vụ lữ hành tại nước ngoài.

Thuế xuất, nhập khẩu

Công ty kê khai và nộp theo thông báo của Hải quan.

Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành

Chi phí thuế thu nhập hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp trong năm hiện hành (20%).

Các loại thuế khác

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

Các báo cáo thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với các loại nghiệp vụ khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên báo cáo tài chính có thể sẽ bị thay đổi theo quyết định cuối cùng của cơ quan thuế.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**7. Nguyên tắc kế toán chi phí trả trước**

Chi phí trả trước là các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán và việc kết chuyển các khoản chi phí này vào chi phí sản xuất kinh doanh của các kỳ kế toán sau.

Chi phí trả trước được phân bổ theo phương pháp đường thẳng, bao gồm:

<u>Loại chi phí</u>	<u>Thời gian phân bổ</u>
Chi phí thuê văn phòng	45 năm
Chi phí sửa chữa	24 tháng
Chi phí bảo hiểm, bảo lãnh	12 tháng
Công cụ, dụng cụ	Không quá 24 tháng

Các khoản chi phí trả trước được theo dõi chi tiết theo kỳ hạn. Tại thời điểm lập báo cáo tài chính, khoản chi phí trả trước có thời gian không quá 12 tháng hoặc một chu kỳ kinh doanh kể từ thời điểm trả trước được phân loại là chi phí trả trước ngắn hạn, khoản chi phí trả trước có thời gian trên 12 tháng hoặc hơn một chu kỳ kinh doanh kể từ thời điểm trả trước được ghi nhận là chi phí trả trước dài hạn.

8. Nguyên tắc kế toán nợ phải trả

Việc phân loại các khoản phải trả là phải trả người bán, phải trả nội bộ, phải trả khác được thực hiện theo nguyên tắc:

- **Phải trả người bán:** Gồm các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ, tài sản.

- **Phải trả nội bộ:** Gồm các khoản phải trả giữa đơn vị cấp trên và đơn vị cấp dưới trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc.

- **Phải trả khác:** Gồm các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp hàng hóa dịch vụ (như: phải trả về lãi vay, cổ tức và lợi nhuận phải trả, chi phí hoạt động đầu tư tài chính phải trả; phải trả do bên thứ ba chi hộ; phải trả do mượn tài sản, phải trả về tiền phạt, bồi thường, tài sản thừa chờ xử lý, phải trả về các khoản BHXH, BHYT, BHTN, KPCĐ...).

Theo dõi các khoản phải trả

Các khoản phải trả được theo dõi chi tiết theo kỳ hạn gốc, kỳ hạn còn lại tại thời điểm báo cáo, theo nguyên tệ và theo từng đối tượng. Tại thời điểm lập báo cáo tài chính, khoản phải trả có thời hạn trả nợ còn lại không quá 12 tháng hoặc một chu kỳ kinh doanh được phân loại là phải trả ngắn hạn, khoản phải trả có thời gian trả nợ còn lại trên 12 tháng hoặc hơn một chu kỳ kinh doanh được ghi nhận là khoản phải trả dài hạn.

Các khoản phải trả thỏa mãn định nghĩa của các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ: Được đánh giá lại tại thời điểm 31/12/2020 theo tỷ giá giao dịch thực tế cuối kỳ (xem thêm Thuyết minh IV.1).

Các khoản nợ phải trả được ghi nhận không thấp hơn giá trị phải thanh toán.

9. Nguyên tắc ghi nhận các khoản đi vay**Ghi nhận chi phí đi vay**

Chi phí đi vay gồm chi phí lãi vay và chi phí liên quan trực tiếp đến khoản vay (như chi phí thẩm định, kiểm toán, lập hồ sơ vay vốn...).

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí tài chính trong kỳ khi phát sinh (trừ các trường hợp vốn hóa theo quy định của Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 16 "Chi phí đi vay").

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**10. Nguyên tắc ghi nhận các khoản chi phí phải trả**

Chi phí phải trả bao gồm giá trị các khoản chi phí đã được tính vào chi phí hoạt động kinh doanh trong kỳ, nhưng chưa được thực chi tại ngày kết thúc kỳ tài chính trên cơ sở đảm bảo nguyên tắc phù hợp giữa doanh thu và chi phí. Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng, bao gồm các khoản: Chi phí lãi vay phải trả, phí kiểm toán và các khoản phải trả khác.

11. Nguyên tắc ghi nhận các khoản dự phòng phải trả

Các khoản dự phòng được ghi nhận khi Công ty có nghĩa vụ nợ hiện tại (nghĩa vụ pháp lý hoặc nghĩa vụ liên đới) do kết quả từ một sự kiện đã xảy ra; có sự giảm sút về những lợi ích kinh tế có thể xảy ra dẫn đến việc yêu cầu phải thanh toán nghĩa vụ nợ; và đưa ra được một ước tính đáng tin cậy về giá trị của nghĩa vụ nợ đó. Các khoản dự phòng phải trả được ghi nhận thỏa mãn các điều kiện quy định trong Chuẩn mực kế toán số 18 “Các khoản dự phòng, tài sản và nợ tiềm tàng”.

Phương pháp ghi nhận dự phòng phải trả

Các khoản dự phòng phải trả được lập thêm (hoặc hoàn nhập) theo số chênh lệch lớn hơn (hoặc nhỏ hơn) giữa số dự phòng phải trả phải lập năm nay so với số dự phòng phải trả đã lập năm trước chưa sử dụng đang ghi trên sổ kế toán.

Căn cứ trích lập dự phòng phải trả***Chi phí bảo hành hàng hóa***

Dự phòng cho bảo hành hàng hóa được lập cho từng loại hàng hóa có cam kết bảo hành với mức trích lập theo các cam kết với khách hàng.

Việc trích lập dự phòng chi phí bảo hành sản phẩm, hàng hóa được ước tính không quá 5% trên doanh thu các mặt hàng lớn.

12. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu***a) Nguyên tắc ghi nhận vốn góp của chủ sở hữu***

Vốn góp của chủ sở hữu: Phản ánh số thực tế đã đầu tư của các cổ đông.

b) Nguyên tắc ghi nhận quỹ đầu tư phát triển

Tỷ lệ trích lập: Theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông phù hợp với Điều lệ tổ chức và hoạt động.

Mục đích sử dụng: Đầu tư mở rộng quy mô sản xuất, kinh doanh hoặc đầu tư chiều sâu của Công ty.

Thẩm quyền ra quyết định trích lập và sử dụng quỹ: Đại hội đồng cổ đông.

c) Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối

Lợi nhuận chưa phân phối phản ánh kết quả kinh doanh (lãi, lỗ) sau thuế TNDN và tình hình phân chia lợi nhuận hoặc xử lý lỗ của Công ty. Lợi nhuận chưa phân phối được theo dõi chi tiết theo kết quả hoạt động kinh doanh của từng năm tài chính (năm trước, năm nay), đồng thời theo dõi chi tiết theo từng nội dung phân chia lợi nhuận (trích lập các quỹ, bổ sung Vốn đầu tư của chủ sở hữu, chia cổ tức, lợi nhuận cho các cổ đông).

13. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu***Doanh thu bán hàng***

Doanh thu bán hàng hóa được ghi nhận khi kết quả giao dịch được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được các lợi ích kinh tế từ giao dịch này. Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi phần lớn những rủi ro và lợi ích về quyền sở hữu hàng hoá đã được chuyển giao cho người mua. Doanh thu không được ghi nhận khi có các yếu tố không chắc chắn mang tính trọng yếu về khả năng thu hồi các khoản tiền bán hàng hoặc có khả năng bị trả lại.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**13. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu (tiếp theo)*****Doanh thu cung cấp dịch vụ***

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Khi có thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ được ghi nhận dựa vào mức độ hoàn thành công việc và xác định được chi phí phát sinh để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Nếu không thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ chỉ được ghi nhận ở mức có thể thu hồi được của các chi phí đã được ghi nhận.

Doanh thu hoạt động tài chính

Doanh thu hoạt động tài chính gồm: Lãi tiền gửi, lãi cho vay, lãi chênh lệch tỷ giá.

Lãi tiền gửi, lãi cho vay: Được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế từng kỳ, trừ khi khả năng thu hồi tiền lãi không chắc chắn.

14. Nguyên tắc ghi nhận các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu gồm: chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán và hàng bán bị trả lại. Các khoản giảm trừ doanh thu phát sinh cùng kỳ tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được điều chỉnh giảm doanh thu của kỳ phát sinh.

Trường hợp sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ đã tiêu thụ từ các kỳ trước, đến kỳ sau mới phát sinh khoản giảm trừ doanh thu, và sự kiện này phát sinh trước thời điểm phát hành Báo cáo tài chính: Công ty ghi giảm doanh thu trên Báo cáo tài chính của kỳ lập báo cáo (kỳ trước), theo quy định của Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 23 “Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm”.

Trường hợp sản phẩm, hàng hoá, dịch vụ đã tiêu thụ từ các kỳ trước, đến sau thời điểm phát hành Báo cáo tài chính của kỳ sau mới phát sinh khoản giảm trừ doanh thu: Công ty ghi giảm doanh thu của kỳ phát sinh (kỳ sau).

15. Nguyên tắc ghi nhận giá vốn hàng bán

Giá vốn hàng bán được ghi nhận theo nguyên tắc phù hợp với doanh thu.

Để đảm bảo nguyên tắc thận trọng, các chi phí vượt trên mức bình thường của hàng tồn kho được ghi nhận ngay vào chi phí trong kỳ (sau khi trừ đi các khoản bồi thường, nếu có), gồm: chi phí nguyên vật liệu trực tiếp tiêu hao vượt mức bình thường, chi phí nhân công, chi phí sản xuất chung cố định không phân bổ vào giá trị sản phẩm nhập kho, hàng tồn kho hao hụt, mất mát...

Công ty không phát sinh các khoản ghi giảm giá vốn hàng bán trong năm.

16. Nguyên tắc ghi nhận chi phí tài chính

Chi phí tài chính bao gồm: Các khoản chi phí hoặc các khoản lỗ liên quan đến các hoạt động đầu tư tài chính, chi phí cho vay và đi vay vốn, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái.

Chi phí lãi vay (kể cả số trích trước), lỗ chênh lệch tỷ giá của kỳ báo cáo được ghi nhận đầy đủ trong kỳ.

17. Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp

Chi phí bán hàng: Là các khoản chi phí thực tế phát sinh trong quá trình bán sản phẩm, hàng hoá, cung cấp dịch vụ, bao gồm các chi phí lương nhân viên bán hàng, chi phí vật liệu, chào hàng, giới thiệu sản phẩm, quảng cáo sản phẩm, hoa hồng bán hàng, chi phí bảo hành sản phẩm, hàng hoá, chi phí bảo quản, đóng gói, vận chuyển...

Công ty không phát sinh các khoản ghi giảm chi phí bán hàng trong năm.

Chi phí quản lý doanh nghiệp: Là các chi phí quản lý chung, gồm chi phí lương nhân viên bộ phận quản lý doanh nghiệp (tiền lương, tiền công, các khoản phụ cấp,...); bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, kinh phí công đoàn, bảo hiểm thất nghiệp của nhân viên quản lý doanh nghiệp; chi phí vật liệu văn phòng, công cụ lao động, khấu hao TSCĐ dùng cho quản lý doanh nghiệp; tiền thuê đất, thuê môn bài; khoản lập dự phòng phải thu khó đòi; dịch vụ mua ngoài (điện, nước, điện thoại, fax, bảo hiểm tài sản, cháy nổ...); chi phí bằng tiền khác (tiếp khách, hội nghị khách hàng...).

Công ty không phát sinh các khoản ghi giảm chi phí quản lý doanh nghiệp trong năm.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**18. Thông tin theo bộ phận**

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh khác. Hoạt động của Công ty được chia theo các hoạt động kinh doanh chính như sau:

- Hoạt động kinh doanh nhà hàng, khách sạn, tour du lịch
- Hoạt động kinh doanh hàng hóa

Bộ phận theo khu vực địa lý là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác. Hoạt động của Công ty được chia theo các khu vực địa lý như sau:

- Khu vực Hà Nội
- Khu vực Quảng Ninh

Báo cáo bộ phận được trình bày ở Thuyết minh số VIII.2.

19. Bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định các chính sách tài chính và hoạt động. Các bên cũng được xem là bên liên quan nếu cùng chịu sự kiểm soát chung hay chịu ảnh hưởng đáng kể chung.

Trong việc xem xét mối quan hệ của các bên liên quan, bản chất của mối quan hệ được chú trọng nhiều hơn hình thức pháp lý.

Giao dịch và số dư với các bên có liên quan trong năm được trình bày ở Thuyết minh số VIII.4.

20. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác**Công cụ tài chính*****Ghi nhận ban đầu và trình bày******Tài sản tài chính***

Tại thời điểm ghi nhận lần đầu, tài sản tài chính được ghi nhận theo nguyên giá cộng với chi phí giao dịch trực tiếp liên quan đến việc phát hành hoặc mua sắm tài sản tài chính đó. Tài sản tài chính bao gồm tiền mặt, các khoản tiền gửi tại các tổ chức tín dụng, các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác, các khoản cho vay và các tài sản tài chính khác.

Nợ phải trả tài chính

Các khoản nợ phải trả tài chính được ghi nhận ban đầu theo nguyên giá cộng với các chi phí giao dịch trực tiếp liên quan đến việc phát hành công nợ tài chính đó. Nợ phải trả tài chính của Công ty bao gồm các khoản phải trả người bán, khoản phải trả khác, các khoản vay và chi phí phải trả.

Ghi nhận sau ghi nhận ban đầu

Hiện tại, Thông tư 210/2009/TT-BTC chưa có quy định về đánh giá lại giá trị của các công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu. Do đó giá trị sau ghi nhận ban đầu của các công cụ tài chính được phản ánh theo nguyên giá.

Bù trừ công cụ tài chính

Các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được bù trừ và giá trị thuần sẽ được trình bày trên báo cáo tài chính nếu và chỉ nếu đơn vị có quyền hợp pháp thi hành việc bù trừ các giá trị được ghi nhận này và có ý định bù trừ trên cơ sở thuần, hoặc thu được các tài sản và thanh toán nợ phải trả đồng thời.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

1. Tiền và các khoản tương đương tiền

	Cuối năm	Đầu năm
Tiền mặt tại quỹ	882.559.138	2.160.562.334
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	18.976.445.533	40.046.058.670
Các khoản tương đương tiền	-	30.000.000.000
Cộng	19.859.004.671	72.206.621.004

2. Phải thu khách hàng**2.1 Phải thu ngắn hạn của khách hàng**

	Cuối năm	Đầu năm
Công ty Cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin	34.579.792.065	45.370.804.589
Công ty Cổ phần Than Núi Béo - Vinacomin	20.472.043.554	17.740.499.915
Công ty TNHH MTV Nhôm Lâm Đồng - TKV	23.137.832.250	13.586.822.775
Công ty Nhôm Đắk Nông - TKV	38.118.645.756	43.788.176.253
Tổng Công ty Đông Bắc	540.650.000	29.923.862.369
Công ty Than Cao sơn	46.433.548.478	25.152.349.018
Các khoản phải thu khách hàng khác	88.291.557.786	106.146.863.482
Cộng	251.574.069.889	281.709.378.401

2.2 Phải thu khách hàng là các bên liên quan

Xem thuyết minh tại VIII.4

3. Các khoản phải thu khác**3.1 Phải thu khác ngắn hạn**

	Cuối năm		Đầu năm	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
Phải thu về chuyển nhượng cổ phần Công ty Cổ phần Bình Nguyên về cổ phần chuyển nhượng tại Công ty Cổ phần Dịch vụ Khoáng sản Tây Nguyên	429.045.534	(429.045.534)	429.045.534	(429.045.534)
Doanh nghiệp tư nhân Lĩnh Đức về Cổ phần chuyển nhượng tại Công ty Cổ phần Đại Long	41.617.534	(41.617.534)	41.617.534	(41.617.534)
Phải thu người lao động về thuế TNCN	13.986.499	-	-	-
Lãi tiền gửi dự thu	-	-	2.465.753	-
Ký cược, ký quỹ	346.112.175	-	311.448.250	-
Tạm ứng	-	-	-	-
Phải thu khác	331.154.620	-	649.651.935	-
Cộng	1.120.298.828	(429.045.534)	1.392.611.472	(429.045.534)

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

3. Các khoản phải thu khác (tiếp theo)**3.2 Phải thu khác dài hạn**

	Cuối năm		Đầu năm	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
Ký cược, ký quỹ	502.006.844	-	507.658.465	-
Cộng	502.006.844	-	507.658.465	-

4. Nợ xấu

	Cuối năm			Đầu năm		
	Giá gốc	Dự phòng	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Dự phòng	Giá trị có thể thu hồi
Các khoản phải thu và cho vay ngắn hạn						
Công ty Cổ phần Bình Nguyên	387.428.000	(387.428.000)	-	387.428.000	(387.428.000)	-
Doanh nghiệp tư nhân Lĩnh Đức	41.617.534	(41.617.534)	-	41.617.534	(41.617.534)	-
Công ty CP khoáng sản Kim Bôi	-	-	-	545.777.000	(473.507.000)	72.270.000
Công ty Cổ phần chế tạo máy - Vinacomín	13.970.000.000	(13.970.000.000)	-	13.970.000.000	(13.970.000.000)	-
Công ty TNHH Thành Đại Phát	171.457.539	(51.437.262)	120.020.277	-	-	-
Công ty TNHH MTV Thăng Long	-	-	-	2.099.787.800	(1.049.893.900)	1.049.893.900
Cộng	14.570.503.073	(14.450.482.796)	120.020.277	17.044.610.334	(15.922.446.434)	1.122.163.900

5. Hàng tồn kho

	Cuối năm		Đầu năm	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
Hàng mua đang đi đường (i)	117.775.155.450	-	115.311.792.889	-
Nguyên liệu, vật liệu	1.922.210.738	-	2.127.793.090	-
Công cụ dụng cụ	66.835.303	-	126.020.000	-
Chi phí SXKD dở dang	443.270.000	-	113.888.000	-
Thành phẩm	-	-	-	-
Hàng hoá	65.024.479.331	-	102.412.310.639	-
Hàng gửi bán	488.739.845	-	4.852.191.678	-
Cộng (ii)	185.720.690.667	-	224.943.996.296	-

(i) Hàng mua đang đi đường là toàn bộ giá trị hàng nhập khẩu đang được lưu tại kho ngoại quan tại Cảng Hải Phòng chờ làm thủ tục thông quan hàng hóa và giá trị hàng mua đang đi đường.

(ii) Tại thời điểm 31/12/2020 không có hàng tồn kho ứ đọng, kém, mất phẩm chất không có khả năng tiêu thụ.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

6. Chi phí trả trước

	Cuối năm	Đầu năm
Chi phí trả trước ngắn hạn		
Chi phí bảo hiểm xe ô tô chờ phân bổ	42.836.365	43.356.391
Chi phí sửa chữa TSCĐ	-	42.787.784
Phí phát hành bảo lãnh tại Ngân hàng	-	-
Chi phí xuất lốp Michelin thử nghiệm	2.077.385.544	-
Công cụ dụng cụ	30.810.000	32.462.003
Các khoản khác	335.341.912	754.995.265
Cộng	2.486.373.821	873.601.443
Chi phí trả trước dài hạn		
Chi phí thuê văn phòng (*)	18.590.755.523	19.121.919.971
Công cụ dụng cụ	1.380.617.702	662.784.294
Chi phí sửa chữa tài sản	797.757.290	1.542.732.126
Cộng	20.769.130.515	21.327.436.391

(*) Là chi phí thuê toàn bộ diện tích mặt sàn Tầng 8, Tòa nhà Việt Á, Phố Duy Tân, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội để làm văn phòng Công ty theo Hợp đồng số 31 ngày 31/12/2010 giữa Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại - Vinacomin và Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Thương mại Công nghiệp Việt Á với tổng chi phí thuê chưa bao gồm thuế GTGT là 23.852.400.000 đồng, thời gian thuê đến 27/10/2055 (45 năm).

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

7. Tăng giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, trang thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị dụng cụ quản lý	Tổng cộng
NGUYÊN GIÁ					
Tại ngày 01/01/2020	22.859.471.941	3.474.317.003	9.810.619.787	1.831.772.648	37.976.181.379
Mua trong năm	-	366.363.636	-	111.850.000	478.213.636
Đầu tư XDCB hoàn thành	1.621.541.818	-	-	-	1.621.541.818
Tăng khác	-	-	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán	-	(168.181.818)	(551.140.857)	-	(719.322.675)
Giảm khác	(87.807.610)	-	-	-	(87.807.610)
Tại ngày 31/12/2020	24.393.206.149	3.672.498.821	9.259.478.930	1.943.622.648	39.268.806.548
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ					
Tại ngày 01/01/2020	16.241.889.186	2.859.393.366	6.039.226.970	1.508.701.466	26.649.210.988
Khấu hao trong năm	1.368.194.591	176.015.852	990.799.095	169.748.050	2.704.757.588
Hao mòn TSCĐ trong năm	-	-	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán	-	(168.181.818)	(551.140.857)	-	(719.322.675)
Giảm khác	(87.807.610)	-	-	-	(87.807.610)
Tại ngày 31/12/2020	17.522.276.167	2.867.227.400	6.478.885.208	1.678.449.516	28.546.838.291
GIÁ TRỊ CÒN LẠI					
Tại ngày 01/01/2020	6.617.582.755	614.923.637	3.771.392.817	323.071.182	11.326.970.391
Tại ngày 31/12/2020	6.870.929.982	805.271.421	2.780.593.722	265.173.132	10.721.968.257

Trong đó:

Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã hết khấu hao nhưng vẫn còn sử dụng:

15.958.295.056 đồng

Nguyên giá TSCĐ tạm thời không sử dụng:

- đồng

Giá trị còn lại cuối kỳ của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố cho vay:

- đồng

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

8. Tăng, giảm tài sản cố định vô hình

	Phần mềm quản lý	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
NGUYÊN GIÁ			
Tại ngày 01/01/2020	807.050.000	-	807.050.000
Mua trong năm	147.000.000	-	147.000.000
Tăng khác	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
Giảm khác	-	-	-
Tại ngày 31/12/2020	954.050.000	-	954.050.000
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ			
Tại ngày 01/01/2020	598.337.628	-	598.337.628
Khấu hao trong năm	77.844.994	-	77.844.994
Tăng khác	-	-	-
Giảm khác	-	-	-
Tại ngày 31/12/2020	676.182.622	-	676.182.622
GIÁ TRỊ CÒN LẠI			
Tại ngày 01/01/2020	208.712.372	-	208.712.372
Tại ngày 31/12/2020	277.867.378	-	277.867.378

Trong đó:

Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã hết khấu hao nhưng vẫn còn sử dụng: 607.050.000 đồng

Nguyên giá TSCĐ tạm thời không sử dụng: - đồng

9. Phải trả người bán

	Cuối năm		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
9.1 Các khoản phải trả người bán ngắn hạn				
Marubeni Corporation	17.144.910.805	17.144.910.805	85.769.205.969	85.769.205.969
Transityre B.V	85.594.436.969	85.594.436.969	100.608.312.537	100.608.312.537
Công ty TNHH MTV Marubeni Việt Nam	7.642.631.941	7.642.631.941	23.592.129.207	23.592.129.207
Phải trả cho các đối tượng khác	94.193.352.885	94.193.352.885	141.165.511.187	141.165.511.187
Cộng	204.575.332.600	204.575.332.600	351.135.158.900	351.135.158.900

9.2 Phải trả người bán là các bên liên quan

Xem thuyết minh mục VIII.4

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

10. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**10.1 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

	<u>Đầu năm</u>	<u>Số phải nộp trong năm</u>	<u>Số đã nộp trong năm</u>	<u>Cuối năm</u>
Thuế giá trị gia tăng hàng bán nội địa	1.033.276.952	17.999.293.927	14.739.568.565	4.293.002.314
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu	-	62.050.527.550	62.050.527.550	-
Thuế xuất, nhập khẩu	-	27.674.257.259	27.674.257.259	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.381.067.289	1.593.733.539	2.131.454.513	843.346.315
Thuế thu nhập cá nhân	295.012.192	801.048.658	895.650.622	200.410.228
Thuế nhà đất, tiền thuê đất	-	360.571.633	360.571.633	-
Thuế môn bài	-	6.000.000	6.000.000	-
Phí, lệ phí và các khoản phải nộp	-	26.285.599	26.285.599	-
Cộng	2.709.356.433	110.511.718.165	107.884.315.741	5.336.758.857

11. Chi phí phải trả ngắn hạn

	<u>Cuối năm</u>	<u>Đầu năm</u>
Chi phí lãi vay phải trả	83.700.378	151.243.872
Phụ cấp HĐQT, BKS	111.600.000	595.184.319
Chi phí phải trả khác	142.820.060	75.000.000
Cộng	338.120.438	821.428.191

12. Phải trả ngắn hạn khác

	<u>Cuối năm</u>		<u>Đầu năm</u>	
	<u>Giá trị</u>	<u>Số có khả năng trả nợ</u>	<u>Giá trị</u>	<u>Số có khả năng trả nợ</u>
Kinh phí công đoàn	96.654.345	96.654.345	35.618.443	35.618.443
Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp	10.496.717	10.496.717	17.016.890	17.016.890
Cổ tức, lợi nhuận phải trả	274.793.800	274.793.800	189.101.000	189.101.000
L/C Upas thanh toán xút	20.906.196.815	20.906.196.815	-	-
Các khoản phải trả khác	1.471.618.014	1.471.618.014	219.178.843	219.178.843
Cộng	22.759.759.691	22.759.759.691	460.915.176	460.915.176

13. Dự phòng phải trả

Dự phòng phải trả ngắn hạn

Dự phòng bảo hành hàng hóa (*)

	<u>Cuối năm</u>	<u>Đầu năm</u>
Dự phòng bảo hành hàng hóa (*)	9.074.315.180	11.392.452.798
Cộng	9.074.315.180	11.392.452.798

(*) Công ty trích lập dự phòng bảo hành lớp theo Thông tư số 48/2019/TT-BTC ngày 08/08/2019. Tỷ lệ Công ty dự phòng chi phí bảo hành sản phẩm 3,5% trên doanh thu bán hàng hóa lớp năm 2020.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

14. Vay và nợ thuê tài chính**14.1 Các khoản vay**

	TM	Đầu năm		Trong năm		Cuối năm	
		Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
Vay ngắn hạn		143.473.056.971	143.473.056.971	505.146.309.800	493.080.321.227	155.539.045.544	155.539.045.544
Ngân hàng TMCP Quân đội- Chi nhánh Hoàn Kiếm (1)		82.424.490.759	82.424.490.759	217.908.494.230	246.236.374.142	54.096.610.847	54.096.610.847
Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam	(2)	16.929.187.720	16.929.187.720	191.110.508.693	125.509.546.617	82.530.149.796	82.530.149.796
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - Chi nhánh Đông Đô	(3)	44.119.378.492	44.119.378.492	95.627.864.119	121.334.400.468	18.412.842.143	18.412.842.143
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam	(4)	-	-	499.442.758	-	499.442.758	499.442.758
Cộng		143.473.056.971	143.473.056.971	505.146.309.800	493.080.321.227	155.539.045.544	155.539.045.544

14.2 Thông tin chi tiết về các khoản vay

Xem chi tiết tại Phụ lục số 01.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

15. Vốn chủ sở hữu**15.1 Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu**

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận chưa phân phối	Tổng cộng
Số dư đầu năm trước	25.000.560.000	22.206.923.432	10.280.904.858	57.488.388.290
Tăng vốn trong năm trước	-	-	-	-
Lãi trong năm trước	-	-	10.831.060.639	10.831.060.639
Tăng khác	-	-	-	-
Chi trả cổ tức cho các cổ đông	-	-	(3.500.078.400)	(3.500.078.400)
Phân phối các quỹ	-	2.034.247.938	(6.780.826.458)	(4.746.578.520)
Giảm khác	-	-	-	-
Số dư cuối năm trước/đầu năm nay	25.000.560.000	24.241.171.370	10.831.060.639	60.072.792.009
Tăng vốn trong năm nay	-	-	-	-
Lãi trong năm nay	-	-	6.374.934.155	6.374.934.155
Tăng khác	-	-	-	-
Chi trả cổ tức cho các cổ đông	-	-	(3.500.078.400)	(3.500.078.400)
Phân phối các quỹ (*)	-	2.199.294.671	(7.330.982.239)	(5.131.687.568)
Giảm khác	-	-	-	-
Số dư cuối năm nay	25.000.560.000	26.440.466.041	6.374.934.155	57.815.960.196

(*): Công ty phân phối lợi nhuận theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2020 số 01/2020/NQ-VTTC-ĐHCD ngày 22/06/2020.

15.2 Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu

	Cuối năm	Đầu năm
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	9.000.210.000	9.000.210.000
Công ty Cổ phần Lốp xe Việt	3.750.000.000	3.750.000.000
Ông Vũ Mạnh Thắng	1.996.630.000	1.996.630.000
Bà Nguyễn Quỳnh Phương	1.468.120.000	1.468.120.000
Cổ đông khác	8.785.600.000	8.785.600.000
Cộng	25.000.560.000	25.000.560.000

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

15.2 Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu (Tiếp theo)

Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận:

	<u>Năm nay</u>	<u>Năm trước</u>
Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	25.000.560.000	25.000.560.000
+ Vốn góp tăng trong năm	-	-
+ Vốn góp giảm trong năm	-	-
+ Vốn góp cuối năm	25.000.560.000	25.000.560.000
Cổ tức, lợi nhuận đã chia	3.500.078.400	3.500.078.400

Cổ phiếu:

	<u>Năm nay</u>	<u>Năm trước</u>
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	2.500.056	2.500.056
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	2.500.056	2.500.056
+ Cổ phiếu phổ thông	2.500.056	2.500.056
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	2.500.056	2.500.056
+ Cổ phiếu phổ thông	2.500.056	2.500.056

* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 VND/CP

15.3 Các quỹ của doanh nghiệp

	<u>Cuối năm</u>	<u>Đầu năm</u>
Quỹ đầu tư phát triển	26.440.466.041	24.241.171.370

Quỹ đầu tư phát triển: Được sử dụng cho việc đầu tư mở rộng các hoạt động kinh doanh trong tương lai như đầu tư vốn vào các doanh nghiệp khác, mua sắm TSCĐ, XDCB, nghiên cứu và phát triển, đào tạo và cải thiện môi trường làm việc.

16. Ngoại tệ các loại

Chi tiết từng loại ngoại tệ Công ty nắm giữ theo nguyên tệ như sau

	<u>Cuối năm</u>	<u>Đầu năm</u>
Đô la Mỹ (USD)	15.481,84	99.260,25
EUR	250,00	250,00
Yên Nhật (JPY)	33.000,00	33.000,00

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**1.1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	Năm nay	Năm trước
Doanh thu bán hàng	1.033.438.503.119	1.482.334.682.588
Doanh thu cung cấp dịch vụ	203.699.341.683	295.319.998.814
Cộng	1.237.137.844.802	1.777.654.681.402
Các khoản giảm trừ doanh thu		
Chiết khấu thương mại	-	-
Doanh thu thuần về bán hàng hóa và cung cấp dịch vụ	1.237.137.844.802	1.777.654.681.402

1.2 Doanh thu với các bên liên quan

Xem thuyết minh VIII.4

2. Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp

	Năm nay	Năm trước
Giá vốn hàng hoá đã bán	900.927.352.192	1.287.883.207.386
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	189.969.060.599	274.669.573.988
Cộng	1.090.896.412.791	1.562.552.781.374

3. Doanh thu hoạt động tài chính

	Năm nay	Năm trước
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	172.068.917	1.288.246.348
Lãi chênh lệch tỷ giá	1.204.923.946	1.357.559.267
Cộng	1.376.992.863	2.645.805.615

4. Chi phí tài chính

	Năm nay	Năm trước
Lãi tiền vay	10.921.199.883	11.233.014.713
Lỗ chênh lệch tỷ giá	556.126.927	855.089.952
Cộng	11.477.326.810	12.088.104.665

5. Thu nhập khác

	Năm nay	Năm trước
Thu nhập từ nhượng bán, thanh lý tài sản cố định	214.545.455	430.454.545
Tiền nhận bồi thường	151.271.106	2.271.672.851
Thu nhập khác	176.225.105	367.824.180
Cộng	542.041.666	3.069.951.576

6. Chi phí khác

	Năm nay	Năm trước
Các khoản tiền phạt	-	179.733.855
Chi phí khác	150.336.917	11.415.125
Cộng	150.336.917	191.148.980

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH** (tiếp theo)

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

7. Chi phí bán hàng

	Năm nay	Năm trước
Chi phí nhân viên	10.464.211.411	15.008.286.326
Chi phí vật liệu, bao bì	927.186.899	944.086.386
Chi phí dụng cụ, đồ dùng	208.992.089	271.027.968
Chi phí khấu hao tài sản cố định	554.998.877	542.779.592
Chi phí dịch vụ mua ngoài	79.230.444.846	127.079.634.949
Chi phí bằng tiền khác	10.615.443.110	9.771.458.539
Cộng	102.001.277.232	153.617.273.760

8. Chi phí quản lý doanh nghiệp

	Năm nay	Năm trước
Chi phí nhân viên quản lý	15.435.345.688	20.321.133.727
Chi phí vật liệu quản lý và đồ dùng văn phòng	876.370.665	1.042.628.642
Chi phí khấu hao tài sản cố định	1.492.059.236	1.578.585.381
Thuế, phí và lệ phí	69.149.934	75.125.558
Chi phí dịch vụ mua ngoài	1.779.606.202	1.117.574.914
Chi phí bằng tiền khác	6.910.326.162	17.172.994.948
Cộng	26.562.857.887	41.308.043.170

9. Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành

	Năm nay	Năm trước
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	1.593.733.539	2.782.026.005
Cộng	1.593.733.539	2.782.026.005

Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành phải trả được xác định dựa trên thu nhập chịu thuế của năm hiện tại. Thu nhập chịu thuế của Công ty khác với thu nhập được báo cáo trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản mục thu nhập chịu thuế hay chi phí được khấu trừ cho mục đích tính thuế trong các năm khác và cũng không bao gồm các khoản mục không phải chịu thuế hay không được khấu trừ cho mục đích tính thuế. Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành phải trả của Công ty được tính theo thuế suất đã ban hành đến ngày kết thúc kỳ kế toán năm.

Dưới đây là bảng chi tiết chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành phát sinh trong năm của Công ty:

	Năm nay	Năm trước
Lợi nhuận/(lỗ) thuần trước thuế	7.968.667.694	13.613.086.644
Các điều chỉnh tăng/(giảm) lợi nhuận/(lỗ) theo kế toán		
<u>Các khoản điều chỉnh tăng</u>	-	42.249.800
<i>Chi phí không hợp lý, hợp lệ</i>	-	42.249.800
<u>Các khoản điều chỉnh giảm</u>	-	-
Lợi nhuận/(lỗ) điều chỉnh trước thuế chưa trừ lỗ năm trước	7.968.667.694	13.655.336.444
Thu nhập chịu thuế ước tính năm hiện hành	7.968.667.694	13.655.336.444
Thuế suất	20%	20%
<i>Thuế TNDN phải trả ước tính năm hiện hành</i>	<i>1.593.733.539</i>	<i>2.731.067.289</i>
<i>Thuế TNDN truy thu theo quyết toán</i>	<i>-</i>	<i>50.958.716</i>
Thuế TNDN phải trả năm hiện hành	1.593.733.539	2.782.026.005
Thuế TNDN phải trả đầu năm	1.381.067.289	1.396.238.426
Điều chỉnh thuế TNDN trích thiếu năm trước	-	-
Thuế TNDN đã trả trong năm	(2.131.454.513)	(2.797.197.142)
Thuế TNDN phải trả cuối năm	843.346.315	1.381.067.289

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**10. Lãi cơ bản trên cổ phiếu**

Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách chia lợi nhuận hoặc lỗ sau thuế phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông của Công ty cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ.

Công ty sử dụng các thông tin sau để tính lãi cơ bản trên cổ phiếu:

	Năm nay	Năm trước
Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp	6.374.934.155	10.831.060.639
Các khoản điều chỉnh tăng, giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông:	-	-
Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phần phổ thông của Công ty	6.374.934.155	10.831.060.639
Số trích quỹ khen thưởng, phúc lợi và thưởng ban điều hành trong năm	-	5.131.687.568
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm (*)	2.500.056	2.500.056
Lãi cơ bản trên cổ phiếu (**)	2.550	2.280

(*) Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm được xác định như sau:

	Năm nay	Năm trước
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân đầu năm	2.500.056	2.500.056
Số lượng cổ phiếu phát hành thêm lưu hành bình quân trong năm	-	-
Trừ: Số lượng cổ phiếu quỹ mua lại bình quân trong năm	-	-
Cổ phiếu phổ thông lưu hành bình quân trong năm	2.500.056	2.500.056

(**): Lãi cơ bản trên cổ phiếu năm 2019 được tính toán lại do xác định lại các khoản điều chỉnh được căn cứ vào mức trích quỹ khen thưởng phúc lợi, quỹ khen thưởng ban điều hành thực tế được thông qua theo Nghị Quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên 2020 số 01/2020/NQ - VTTC-ĐHCD ngày 22/06/2020. Việc xác định nêu trên làm lãi cơ bản trên cổ phiếu năm 2019 giảm từ 4.332 đồng/cổ phiếu thành 2.280 đồng/cổ phiếu.

11. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố

	Năm nay	Năm trước
Chi phí nhân viên	84.949.782.290	50.311.589.552
Chi phí nguyên liệu, vật liệu, công cụ đồ dùng	79.051.665.366	29.514.042.828
Chi phí khấu hao tài sản cố định	2.782.602.582	2.577.926.834
Chi phí dịch vụ mua ngoài	129.367.657.444	168.715.375.523
Chi phí khác bằng tiền	30.799.961.815	35.886.949.541
Cộng	326.951.669.497	287.005.884.278

VII. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**1. Số tiền đi vay thực thu**

	Năm nay	Năm trước
Tiền thu từ đi vay theo kế ước thông thường	505.146.309.800	547.267.675.643
Cộng	505.146.309.800	547.267.675.643

2. Số tiền đã thực trả gốc vay

	Năm nay	Năm trước
Tiền trả nợ gốc vay theo kế ước thông thường	493.080.321.227	608.180.003.328
Cộng	493.080.321.227	608.180.003.328

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

1. Công cụ tài chính***Mục đích và chính sách quản lý rủi ro tài chính.***

Các hoạt động của Công ty khiến cho Công ty phải chịu rủi ro thị trường, rủi ro tín dụng, rủi ro thanh khoản. Chính sách quản lý rủi ro tài chính chung của Công ty tập trung vào việc dự đoán các biến động không mong muốn của thị trường và tập trung làm giảm các tác động xấu đối với kết quả kinh doanh của Công ty.

Rủi ro thị trường

Rủi ro thị trường là rủi ro mà giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của giá thị trường. Giá thị trường có các loại rủi ro: rủi ro tỷ giá, rủi ro lãi suất, rủi ro tiền tệ, và rủi ro về giá khác, ví dụ như rủi ro về giá cổ phần. Công cụ tài chính bị ảnh hưởng bởi rủi ro thị trường bao gồm tiền gửi, vay và nợ, các khoản đầu tư ngắn hạn và đầu tư chứng khoán sẵn sàng để bán. Mục đích của việc quản lý rủi ro thị trường là quản lý và kiểm soát các rủi ro thị trường trong giới hạn có thể chấp nhận được, trong khi vẫn tối đa hóa lợi nhuận thu được.

Rủi ro lãi suất

Rủi ro lãi suất là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của lãi suất thị trường. Rủi ro thị trường do thay đổi lãi suất của Công ty chủ yếu liên quan đến tiền và các khoản tiền gửi ngắn hạn của Công ty.

Công ty quản lý rủi ro lãi suất bằng cách phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được các lãi suất có lợi cho mục đích của Công ty và vẫn nằm trong giới hạn quản lý rủi ro của mình.

Rủi ro tiền tệ

Rủi ro tiền tệ là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của tỷ giá hối đoái. Công ty thực hiện một số giao dịch có gốc ngoại tệ, theo đó, Công ty sẽ chịu rủi ro khi có biến động về tỷ giá. Công ty duy trì số dư tài sản bằng tiền có gốc ngoại tệ ở mức độ hợp lý để đảm bảo đáp ứng nhu cầu sử dụng thường xuyên và đảm bảo nghĩa vụ phải trả đến hạn bằng tiền có gốc ngoại tệ.

Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong một công cụ tài chính hoặc hợp đồng khách hàng không thực hiện các nghĩa vụ của mình, dẫn đến tổn thất về tài chính cho Công ty. Công ty có chính sách tín dụng phù hợp và thường xuyên theo dõi tình hình để đánh giá xem Công ty có chịu rủi ro tín dụng hay không. Rủi ro tín dụng được đánh giá ở mức thấp. Công ty có rủi ro tín dụng từ các khoản tiền gửi ngân hàng, khoản phải thu khách hàng và đầu tư tài chính. Mức rủi ro tín dụng tối đa đối với mỗi nhóm tài sản tài chính bằng với giá trị ghi sổ của nhóm công cụ tài chính đó trên bảng cân đối kế toán.

Tiền gửi ngân hàng

Công ty chủ yếu duy trì số dư tiền gửi tại các ngân hàng được nhiều người biết đến ở Việt Nam. Công ty nhận thấy mức độ tập trung rủi ro tín dụng đối với tiền gửi ngân hàng là thấp.

Phải thu khách hàng

Các khoản phải thu có rủi ro đã được trích lập dự phòng như số liệu đã trình bày trên bảng cân đối kế toán.

Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Công ty gặp khó khăn khi thực hiện các nghĩa vụ tài chính do thiếu vốn. Rủi ro thanh khoản của Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn lệch nhau.

Công ty giám sát rủi ro thanh khoản bằng việc duy trì tỷ lệ tiền mặt và các khoản tương đương tiền ở mức mà Ban Giám đốc cho là đủ để hỗ trợ tài chính cho các hoạt động kinh doanh của Công ty và để giảm thiểu ảnh hưởng của những thay đổi các luồng tiền.

Thông tin thời gian đáo hạn của tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính của Công ty dựa trên các giá trị thanh toán chưa chiết khấu theo hợp đồng như sau:

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

1. Công cụ tài chính (Tiếp theo)

	Dưới 1 năm	Từ 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
Ngày 31/12/2020				
Tiền và các khoản tương đương tiền	19.859.004.671	-	-	19.859.004.671
Phải thu khách hàng và phải thu khác	252.694.368.717	502.006.844	-	253.196.375.561
Tài sản tài chính khác	-	-	-	-
Dự phòng phải thu khó đòi	(14.450.482.796)	-	-	(14.450.482.796)
Cộng	258.102.890.592	502.006.844	-	258.604.897.436
	Dưới 1 năm	Từ 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
Ngày 31/12/2020				
Các khoản vay và nợ	155.539.045.544	-	-	155.539.045.544
Phải trả người bán và phải trả khác	227.335.092.291	-	-	227.335.092.291
Chi phí phải trả	338.120.438	-	-	338.120.438
Cộng	383.212.258.273	-	-	383.212.258.273
Chênh lệch thanh khoản thuần	(125.109.367.681)	502.006.844	-	(124.607.360.837)
	Dưới 1 năm	Từ 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
Ngày 01/01/2020				
Tiền và các khoản tương đương tiền	72.206.621.004	-	-	72.206.621.004
Phải thu khách hàng và phải thu khác	283.101.989.873	507.658.465	-	283.609.648.338
Tài sản tài chính khác	-	-	-	-
Dự phòng phải thu khó đòi	(15.922.446.434)	-	-	(15.922.446.434)
Cộng	339.386.164.443	507.658.465	-	339.893.822.908
	Dưới 1 năm	Từ 1 đến 5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
Ngày 01/01/2020				
Các khoản vay và nợ	143.473.056.971	-	-	143.473.056.971
Phải trả người bán và phải trả khác	351.596.074.076	-	-	351.596.074.076
Chi phí phải trả	821.428.191	-	-	821.428.191
Cộng	495.890.559.238	-	-	495.890.559.238
Chênh lệch thanh khoản thuần	(156.504.394.795)	507.658.465	-	(155.996.736.330)

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

1. Công cụ tài chính (Tiếp theo)**Tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính**

Bảng dưới đây trình bày giá trị ghi sổ và giá trị hợp lý của các công cụ tài chính được trình bày trong báo cáo tài chính của Công ty:

	Giá trị ghi sổ		Giá trị hợp lý	
	31/12/2020	01/01/2020	31/12/2020	01/01/2020
Tài sản tài chính				
Tiền và các khoản tương đương tiền	19.859.004.671	72.206.621.004	19.859.004.671	72.206.621.004
Phải thu khách hàng	251.574.069.889	281.709.378.401	237.552.632.627	266.215.977.501
Phải thu khác	1.622.305.672	1.900.269.937	1.193.260.138	1.471.224.403
Tài sản tài chính khác	-	-	-	-
Tổng cộng	273.055.380.232	355.816.269.342	258.604.897.436	339.893.822.908
Nợ phải trả tài chính				
Vay và nợ	155.539.045.544	143.473.056.971	155.539.045.544	143.473.056.971
Phải trả người bán	204.575.332.600	351.135.158.900	204.575.332.600	351.135.158.900
Chi phí phải trả	338.120.438	821.428.191	338.120.438	821.428.191
Phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	22.759.759.691	460.915.176	22.759.759.691	460.915.176
Tổng cộng	383.212.258.273	495.890.559.238	383.212.258.273	495.890.559.238

Giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được phản ánh theo giá trị mà công cụ tài chính có thể được chuyển đổi trong một giao dịch hiện tại giữa các bên tham gia, ngoại trừ trường hợp bắt buộc phải bán hoặc thanh lý.

Công ty sử dụng phương pháp và giả định sau đây được sử dụng để ước tính giá trị hợp lý:

Giá trị hợp lý của tiền mặt và tiền gửi ngắn hạn, các khoản phải thu khách hàng, các khoản phải trả người bán và nợ phải trả ngắn hạn khác tương đương với giá trị ghi sổ của các khoản mục này do những công cụ này có kỳ hạn ngắn.

Giá trị hợp lý của các khoản phải thu khách hàng được xác định bằng giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng đã trích lập.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

2. Báo cáo bộ phận

Để phục vụ mục đích quản lý, cơ cấu tổ chức của Công ty được chia thành 2 lĩnh vực kinh doanh là: Kinh doanh thương mại và dịch vụ. Công ty lập báo cáo bộ phận theo hai bộ phận kinh doanh này.

Theo lĩnh vực kinh doanh

Lĩnh vực	Hoạt động nhà hàng, khách sạn, tour du lịch và các hoạt động khác	Kinh doanh thương mại	Tổng cộng toàn Công ty
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ			
Doanh thu bán ra bên ngoài	203.699.341.683	1.033.438.503.119	1.237.137.844.802
Tổng doanh thu thuần	203.699.341.683	1.033.438.503.119	1.237.137.844.802
Chi phí kinh doanh			
Giá vốn hàng bán và dịch vụ đã cung cấp	189.969.060.599	900.927.352.192	1.090.896.412.791
Chi phí bán hàng	7.325.876.819	94.675.400.413	102.001.277.232
Chi phí quản lý doanh nghiệp	5.461.447.392	21.101.410.495	26.562.857.887
Kết quả hoạt động kinh doanh	942.956.873	16.734.340.019	17.677.296.892
Thu nhập từ hoạt động tài chính			(10.100.333.947)
Lợi nhuận khác			391.704.749
Lợi nhuận trước thuế			7.968.667.694

Theo khu vực địa lý

Chỉ tiêu	Hà Nội	Quảng Ninh	Loại trừ	Tổng cộng
1. Doanh thu				
Doanh thu bán hàng ra bên ngoài	928.465.769.451	355.286.655.342	(46.614.579.991)	1.237.137.844.802
Tổng doanh thu	928.465.769.451	355.286.655.342	(46.614.579.991)	1.237.137.844.802
2. Các thông tin bộ phận khác				
Tài sản bộ phận	418.201.772.115	95.739.927.580	(32.065.813.616)	481.875.886.079
Tài sản không phân bổ	-	-	-	-
Tổng tài sản	418.201.772.115	95.739.927.580	(32.065.813.616)	481.875.886.079
Chi phí hình thành tài sản cố định				
Tài sản cố định hữu hình	2.099.755.454	-	-	2.099.755.454
Tài sản cố định vô hình	147.000.000	-	-	147.000.000

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

3. Hoạt động liên tục

Đến ngày lập Báo cáo này, không có hoạt động hoặc sự kiện phát sinh nào có ảnh hưởng đáng kể đến khả năng hoạt động liên tục của Công ty. Vì vậy, Báo cáo tài chính của Công ty được lập trên cơ sở giả định Công ty sẽ hoạt động liên tục.

4. Giao dịch với các bên liên quan

Các bên được xem là các bên liên quan khi một bên có khả năng kiểm soát phía bên kia hoặc tạo ra ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong các quyết định về tài chính và kinh doanh. Các bên có liên quan là các doanh nghiệp kể cả Công ty mẹ, Công ty con, các cá nhân trực tiếp hay gián tiếp qua một hoặc nhiều trung gian có quyền kiểm soát Công ty hoặc chịu sự kiểm soát của Công ty, hoặc cùng chung sự kiểm soát với Công ty. Các bên liên kết, các cá nhân trực tiếp hoặc gián tiếp nắm quyền biểu quyết của Công ty mà có ảnh hưởng đáng kể đối với Công ty, những chức trách quản lý chủ chốt như Giám đốc, viên chức của Công ty, những thành viên mật thiết trong gia đình của các cá nhân hoặc các bên liên kết này hoặc những công ty liên kết với các cá nhân này cũng được coi là bên liên

Giao dịch với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan

Các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan gồm: các thành viên Hội đồng quản trị và Ban Giám đốc và các thành viên mật thiết trong gia đình các cá nhân này.

Thu nhập đã trả (bao gồm: lương, thưởng, phụ cấp) của Hội đồng Quản trị và Ban Giám đốc như sau:

Họ và tên	Chức vụ	Năm nay	Năm trước
Ông Trần Thế Thành	Chủ tịch HĐQT	147.338.708	-
Ông Nguyễn Văn Hải	Nguyên Chủ tịch HĐQT	-	133.778.051
Bà Nguyễn Đoàn Trang	Ủy viên HĐQT kiêm Giám đốc	586.853.586	796.044.561
Bà Nguyễn Thị Kim Oanh	Nguyên Ủy viên HĐQT và kiêm Phó Giám đốc	-	355.543.558
Bà Nguyễn Quỳnh Phương	Ủy viên HĐQT kiêm Phó Giám đốc	516.674.524	343.265.003
Ông Nguyễn Mạnh Toàn	Ủy viên HĐQT	161.232.988	113.959.080
Bà Phan Thị Hằng	Ủy viên HĐQT	119.226.793	36.800.000
Ông Nguyễn Trung Tuyển	Phó Giám đốc	97.621.149	-
Ông Nguyễn Thanh Tùng	Phó Giám đốc	402.279.778	602.474.410
Ông Trần Tất Thành	Nguyên Phó Giám đốc	368.651.442	626.726.888
		2.399.878.968	3.008.591.551

Các bên liên quan khác

	Mối quan hệ	Năm nay	Năm trước
<i>Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ</i>			
Công ty CP Tây Nam Đá Mài - Vinacomin	Cùng tập đoàn	37.992.178.886	64.307.262.536
Công ty CP Than Cọc Sáu	Cùng tập đoàn	91.558.170.433	107.911.418.274
Công ty CP Than Cao Sơn	Cùng tập đoàn	115.845.805.798	62.772.034.068
Công ty CP Than Núi Béo	Cùng tập đoàn	60.887.179.216	86.043.112.649
Công ty CP Vận Tải và Đưa đón thợ mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	1.065.354.545
Công ty CP Xuất nhập khẩu than - Vinacomin	Cùng tập đoàn	237.980.817	193.026.818

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

4. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)*Các bên liên quan khác*

	Mối quan hệ	Năm nay	Năm trước
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ			
Công ty CP Giám định - Vinacomin	Cùng tập đoàn	46.800.000	1.112.606.480
Công ty Cổ phần than Đèo Nai - Vinacomin	Cùng tập đoàn	256.817.046.302	255.027.356.200
Công ty Cổ phần Than Hà Tu	Cùng tập đoàn	54.850.614.113	50.576.167.663
Tổng Công ty Công nghiệp mỏ Việt Bắc - CTCP	Cùng tập đoàn	15.800.000	29.972.727
Công ty TNHH MTV Môi trường - TKV	Cùng tập đoàn	1.121.045.455	1.581.307.453
Công ty TNHH MTV Nhôm Lâm Đồng - TKV	Cùng tập đoàn	123.732.485.788	207.992.337.152
Mỏ tuyển Đồng Sin quyền Lào Cai	Cùng tập đoàn	32.072.922.600	20.594.121.360
Chi nhánh tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Nhôm Đắk Nông - TKV	Cùng tập đoàn	191.524.159.673	351.740.659.045
Chi nhánh tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Than Hòn Gai - TKV	Cùng tập đoàn	21.434.413.800	28.997.957.091
Chi nhánh tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Than Mạo Khê - TKV	Cùng tập đoàn	1.386.000.000	915.729.236
Công ty Tuyển Than Cửa Ông - TKV	Cùng tập đoàn	-	1.401.637.744
Chi nhánh tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Than Thống Nhất - TKV	Cùng tập đoàn	964.431.999	3.170.298.182
Công ty Than Quang Hanh - TKV	Cùng tập đoàn	3.442.974.545	4.133.707.270
Công ty Than Ưông Bí - TKV	Cùng tập đoàn	12.271.372.728	6.435.298.690
Công ty Tuyển Than Hòn Gai - Vinacomin	Cùng tập đoàn	790.829.081	1.024.372.817
Công ty Than Dương Huy - TKV	Cùng tập đoàn	257.463.636	4.771.272.545
Chi nhánh tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Than Khe Chàm - TKV	Cùng tập đoàn	4.895.337.685	5.084.142.727
Tổng Công ty Điện lực - TKV	Cùng tập đoàn	1.034.940.909	924.481.747
Tổng công ty Công nghiệp Hóa chất mỏ - Vincomin	Cùng tập đoàn	105.500.000	3.559.924.775
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Cổ đồng ảnh hưởng đáng kể	12.995.733.742	13.007.324.378
Công ty Cổ phần Chế tạo máy	Cùng tập đoàn	64.990.000	1.378.727.273
Công ty Cổ phần Than Hà Lâm - Vinacomin	Cùng tập đoàn	3.159.823.700	5.627.648.189
Công ty Cổ phần than Vàng Danh - Vinacomin	Cùng tập đoàn	1.081.200.000	6.516.708.182
Công ty Nhiệt điện Na Dương - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	3.024.474.620
Trung tâm cấp cứu Mỏ	Cùng tập đoàn	667.200.000	870.400.000
Viện Cơ Khí Năng lượng và Mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	3.272.727	909.091
Viện Khoa học Công nghệ Mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	14.193.818	214.270.726
Khách sạn HERITAGE Hạ long - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	763.636
Công ty công nghiệp hoá chất mỏ Cẩm Phả	Cùng tập đoàn	1.202.800.000	-
Công ty Nhiệt điện Sơn Động - Vinacomin	Cùng tập đoàn	909.091	401.029.076
Công ty than Hạ Long TKV	Cùng tập đoàn	15.139.826.362	9.578.494.083
Trường cao đẳng nghiệp than khoáng sản Việt Nam	Cùng tập đoàn	431.818.182	104.909.091
Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin	Cùng tập đoàn	569.981.818	9.255.933.487

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

4. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)**Các bên liên quan khác**

	Mối quan hệ	Năm nay	Năm trước
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ			
Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	2.700.709.091
Tổng Công ty khoáng sản - Vinacomin	Cùng tập đoàn	6.000.000	-
Công ty Cổ phần công nghiệp ô tô - Vinacomin	Cùng tập đoàn	285.779.091	10.722.727
Công ty Cổ phần Vật tư TKV	Cùng tập đoàn	735.949.091	1.610.566.364
Công ty CP Vận Tải Thủy - Vinacomin	Cùng tập đoàn	305.963.636	-
Công ty CP vận tải và đưa đón thợ mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	765.400.000	-
Xí nghiệp Vật tư Hòn Gai	Cùng tập đoàn	-	128.800.000
Công ty kho vận và cảng Cẩm Phả- Vinacomin	Cùng tập đoàn	106.705.455	8.027.273
Ban Quản Lý Dự Án Tổ Hợp Bauxit - Nhôm Lâm Đồng	Cùng tập đoàn	727.273	-
Công ty Than Khánh Hòa - VVMI	Cùng tập đoàn	174.000.000	-
Công ty than Na Dương - VVMI	Cùng tập đoàn	204.981.818	5.851.390.909
CN Công ty CP vật tư TKV -XN vật tư Cẩm Phả	Cùng tập đoàn	635.800.000	-
Công ty CP nhiệt điện Cẩm Phả - TKV	Cùng tập đoàn	8.365.191.561	-
Công ty Cổ Phần Tin học, Công nghệ, Môi trường -Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	175.985.455
Trường quản trị kinh doanh - Vinacomin	Cùng tập đoàn	637.981.818	-
Công ty KD than Hà Nội - Vinacomin	Cùng tập đoàn	459.280.000	-
Công ty CP KD than Cẩm Phả - Vinacomin	Cùng tập đoàn	9.000.000	-
Công ty CP Địa chất mỏ - TKV	Cùng tập đoàn	1.024.500.000	3.272.727
Công ty Vật tư Hóa chất Mỏ Hà Nội - CN TCT CN Hóa Chất mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	1.014.545.455	-
Công ty công nghiệp hóa chất mỏ Quảng Ninh	Cùng tập đoàn	1.355.954.544	424.099.372
Công ty xây lắp mỏ - TKV	Cùng tập đoàn	25.693.000.000	599.694.091
Chi nhánh Công ty CP chế tạo máy - Vinacomin	Cùng tập đoàn	45.500.000	136.670.000
Công ty CP Than Mông Dương - Vinacomin	Cùng tập đoàn	3.763.400.000	-
Công ty Công nghiệp hóa chất mỏ Việt Bắc - MICCO	Cùng tập đoàn	578.650.000	-
Công ty Phát triển Công nghệ và Thiết bị mỏ	Cùng tập đoàn	-	400.000.000
Công ty TNHH Phát triển và đầu tư công nghệ Mỏ	Cùng tập đoàn	-	1.835.616.000
Chi Nhánh Tổng Công Ty CN Hóa Chất Mỏ - Vinacomin, Trung Tâm Vật Liệu Nổ Công Nghiệp	Cùng tập đoàn	74.618.182	-
Trường cao đẳng nghề than khoáng sản Việt Nam	Cùng tập đoàn	-	-
Công ty Nhiệt Điện Đông Triều - TKV	Cùng tập đoàn	57.000.000	776.920.702
Công ty CP SX và KD Vật tư Thiết Bị -VVMI	Cùng tập đoàn	-	29.972.727
CN Tập đoàn CN Than KS Việt nam - Công Ty Than Nam Mẫu - TKV	Cùng tập đoàn	-	39.191.350.622
Công ty nhiệt điện Cao Ngạn - TKV - CN Tổng Công ty Điện Lực TKV - CTCP	Cùng tập đoàn	2.103.968.180	687.349.575

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

4. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)*Các bên liên quan khác*

	Mối quan hệ	Năm nay	Năm trước
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ			
Bệnh viện Than - Khoáng Sản	Cùng tập đoàn	-	311.972.727
Trung Tâm An toàn Mỏ - Viện KHCN Mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	13.778.636
Công ty Cổ phần kim loại màu Thái Nguyên - Vimico	Cùng tập đoàn	-	715.300.000
Công ty CP Than Điện Nông Sơn - TKV	Cùng tập đoàn	597.741.818	656.389.226
Công ty Thủy điện Đồng Nai 5 - TKV	Cùng tập đoàn	524.998.896	948.042.637
Xí nghiệp vật tư Cẩm phả	Cùng tập đoàn	-	221.990.727
Cty CP Tư Vấn Đầu Tư Mỏ và Công nghiệp- Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	763.636
Xí nghiệp Thiết kế Than Hòn Gai	Cùng tập đoàn	-	70.560.000
CN Công Nghiệp Hóa Chất Mỏ Cẩm Phả	Cùng tập đoàn	-	1.331.755.299
BQL Dự án Nhà máy Tuyển than Khe Chàm- TKV	Cùng tập đoàn	-	96.350.000
Công Ty CP Than Miền Nam Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	14.318.182
CN Công Ty CP Địa Chất Việt Bắc TKV - Xí Nghiệp Địa Chất 109	Cùng tập đoàn	-	727.273
Công Ty CP Địa Chất Việt Bắc - TKV	Cùng tập đoàn	-	4.909.091
Cộng		1.098.143.839.722	1.385.734.331.575
	Mối quan hệ	Năm nay	Năm trước
Mua hàng hóa và dịch vụ			
Công ty TNHH MTV Môi trường -TKV	Cùng tập đoàn	2.819.300	2.819.300
Trường quản trị kinh doanh - Vinacomin	Cùng tập đoàn	23.500.000	-
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Cổ đồng ảnh hưởng đáng kể	-	383.111.390
Công ty Than Khe Chàm - TKV	Cùng tập đoàn	105.422.895	-
Công ty CP vận tải và đưa đón thợ mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	481.259.725
Công ty than Quang Hanh - TKV	Cùng tập đoàn	-	-
Công ty Cổ phần than Đèo Nai - Vinacomin	Cùng tập đoàn	653.458.345	609.451.862
Công ty Cổ phần Than Cao Sơn - Vinacomin	Cùng tập đoàn	106.517.080	-
Tạp chí Than - Khoáng sản	Cùng tập đoàn	-	9.450.000
Trường Cao Đẳng Than - Khoáng Sản Việt Nam	Cùng tập đoàn	-	15.650.000
Công ty CP than Tây Nam Đá Mài - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	618.915.484
Công ty CP Than Hà Tu - Vinacomin	Cùng tập đoàn	564.118.228	1.191.206.279
Bệnh viện Than - Khoáng Sản	Cùng tập đoàn	85.044.600	154.407.000
Công ty CP than Cọc Sáu - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	787.596.732
Công ty CP than Núi Béo - Vinacomin	Cùng tập đoàn	2.657.965.634	7.787.321.291
Công ty than Núi Hồng-CN TCT CN mỏ Việt Bắc - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	63.000.000
Công ty CP vận tải và đưa đón thợ mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	426.427.858	-
Công ty CP than Tây Nam Đá Mài - Vinacomin	Cùng tập đoàn	352.296.322	-
Cộng		4.977.570.262	12.535.117.702

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

4. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)

Số dư tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm

	Mối quan hệ	Cuối năm	Đầu năm
Phải thu khách hàng ngắn hạn			
Công ty Cổ phần Tây Nam Đá Mài - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	16.069.336.789
Công ty Cổ phần Than Cọc Sáu	Cùng tập đoàn	34.579.792.065	45.370.804.589
Công ty Cổ phần Than Cao Sơn	Cùng tập đoàn	46.433.548.478	25.152.349.018
Công ty Cổ phần Than Núi Béo	Cùng tập đoàn	20.472.043.554	17.740.499.915
Công ty Cổ phần Than Đèo Nai - Vinacomin	Cùng tập đoàn	6.026.986.001	2.992.086.001
Công ty Cổ phần Than Hà Tu	Cùng tập đoàn	15.055.079.197	9.144.316.999
Công ty TNHH MTV Môi trường - TKV	Cùng tập đoàn	-	516.098.770
Công ty TNHH MTV Nhôm Lâm Đồng - TKV	Cùng tập đoàn	23.137.832.250	13.586.822.775
Công ty Xây dựng mỏ Hàm Lò 1 - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	-
Mỏ tuyển Đồng Sing quyền Lào Cai	Cùng tập đoàn	13.463.804.836	1.786.539.792
Công ty Nhôm Đăk Nông - TKV	Cùng tập đoàn	38.118.645.756	43.788.176.253
Chi nhánh Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam - Công ty Than Hòn Gai - TKV	Cùng tập đoàn	4.502.221.000	4.535.785.000
Công ty Than Thống Nhất - TKV	Cùng tập đoàn	1.511.136	16.380.000
Công ty Than Quang Hanh - TKV	Cùng tập đoàn	-	1.379.600.000
Công ty Than Dương Huy - TKV	Cùng tập đoàn	-	735.608.500
Công ty Than Khe Chàm - TKV	Cùng tập đoàn	3.117.020.299	339.230.030
Công ty Than Nam Mẫu - TKV	Cùng tập đoàn	-	23.238.694.600
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Cổ đông ảnh hưởng đáng kể	188.566.000	223.570.000
Viện Khoa học công nghệ mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	96.630.000
Công ty Cổ phần Chế tạo máy - Vinacomin	Cùng tập đoàn	14.022.800.000	13.970.000.000
Công ty Cổ phần Than Hà Lâm - Vinacomin	Cùng tập đoàn	1.521.050.500	199.100.000
Công ty cổ phần than Vàng Danh - Vinacomin	Cùng tập đoàn	12.980.000	783.200.000
Công ty than Hạ Long -TKV	Cùng tập đoàn	6.239.219.000	2.636.890.600
Công ty Cổ phần Than Mông Dương - Vinacomin	Cùng tập đoàn	3.221.400.000	1.443.720.000
Công ty Cổ phần Vật tư -TKV	Cùng tập đoàn	-	240.900.000
Công Ty Nhiệt Điện Cao Ngạn - TKV	Cùng tập đoàn	1.105.515.000	-
Công ty Cổ phần Nhiệt điện Cẩm Phả - Vinacomin	Cùng tập đoàn	410.598.192	3.031.698.275
Chi Nhánh Tập Đoàn Công Nghiệp Than Khoáng sản Việt Nam - Công Ty Than Uông Bí - TKV	Cùng tập đoàn	1.764.760.000	-
Công ty CP Cromit Cổ Định Thanh Hoá - TKV	Cùng tập đoàn	5.116.430.000	5.116.430.000
Trường Cao Đẳng - Than Khoáng Sản Việt Nam	Cùng tập đoàn	475.000.000	-
CN Công ty CP vật tư TKV - XN vật tư Cẩm Phả	Cùng tập đoàn	100.100.000	-
Công ty TNHH MTV khai thác khoáng sản	Cùng tập đoàn	540.650.000	-
Công ty CP Than - Điện Nông Sơn - TKV	Cùng tập đoàn	657.516.000	-
Công ty Tuyển Than Hòn Gai - Vinacomin	Cùng tập đoàn	14.864.872	13.312.541
Tổng Công ty Điện Lực - TKV	Cùng tập đoàn	-	104.000.000
CN Tập Đoàn Công nghiệp Than Khoáng sản Việt Nam- Công ty Tuyển Than Cửa Ông - TKV	Cùng tập đoàn	-	630.000.000
Công ty Thủy điện Đồng Nai 5 - TKV	Cùng tập đoàn	38.707.000	130.212.000
Xí nghiệp vật tư Cẩm phả	Cùng tập đoàn	-	96.250.000
Cộng		240.338.641.136	235.108.242.447

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (Tiếp theo)**VIII NHỮNG THÔNG TIN KHÁC (tiếp theo)**

Các chỉ tiêu được trình bày theo đơn vị tính là đồng Việt Nam (VND).

4. Giao dịch với các bên liên quan (tiếp theo)**Phải trả người bán ngắn hạn**

Công ty Cổ phần Cơ khí Mạo Khê - Vinacomin	Cùng tập đoàn	-	268.515.456
Công ty CP vận tải và đưa đón thợ mỏ - Vinacomin	Cùng tập đoàn	73.077.827	81.885.281
Cộng		73.077.827	350.400.737

Người mua trả tiền trước ngắn hạn

Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Cổ đông ảnh hưởng đáng kể	1.463.757.883	1.496.124.058
Tổng Công ty Công nghiệp Mỏ Việt Bắc TKV - CTCP	Cùng tập đoàn	1.697.420.000	-
Cộng		3.161.177.883	1.496.124.058

Cổ tức đã trả trong năm

	Mối quan hệ	Năm nay	Năm trước
Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam	Cổ đông ảnh hưởng đáng kể	1.260.029.400	1.260.029.400
Công ty Cổ phần Lốp xe Việt	Cổ đông	525.000.000	525.000.000
Cộng		1.785.029.400	1.785.029.400

Chính sách giá cả đối với các giao dịch giữa Công ty và các bên liên quan khác

Giá dịch vụ, hàng hoá của các bên liên quan cung cấp là giá thỏa thuận.

Các khoản công nợ phải thu không có bảo đảm và sẽ được thanh toán bằng tiền.

5. Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc niên độ

Không có các sự kiện nào phát sinh sau ngày kết thúc niên độ có ảnh hưởng trọng yếu hoặc có thể gây ảnh hưởng trọng yếu đến hoạt động của Công ty và kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty trong các kỳ sau ngày kết thúc niên độ kế toán.

6. Thông tin so sánh

Số liệu so sánh là số liệu trên báo cáo tài chính kết thúc vào ngày 31/12/2019 đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Kiểm toán BDO.

Hà Nội, ngày 23 tháng 03 năm 2021

Người Lập



Phan Thị Hằng

Kế toán trưởng



Trần Thị Ngọc Uyển

Giám đốc



Nguyễn Đoàn Trang

PHỤ LỤC 01 THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ CÁC KHOẢN VAY

Đơn vị tính: VND

TM	Bên cho vay	Hợp đồng	Hạn mức	Thời hạn vay	Lãi suất vay	Số dư nợ gốc (VND)	Mục đích vay	Tài sản đảm bảo
Vay ngắn hạn								
1	Ngân hàng TMCP Quân đội - chi nhánh Hoàn Kiếm	Hợp đồng cấp tín dụng số 21167.19.057.742122.TD ngày 3/12/2019	Hạn mức tín dụng 1 là 75.000.000.000 hoặc Hạn mức tín dụng 2 là 150.000.000.000 nếu KH có nhu cầu sử dụng vượt Hạn mức tín dụng 1	Không quá 06 tháng đối với từng khế ước nhận nợ	Theo từng khế ước	54.096.610.847	Bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động kinh doanh lớp Michelin, xút, vật tư thiết bị ngành than năm 2019-2020	- Với dư nợ đến 75 tỷ đồng, biện pháp bảo đảm tín chấp; - Với dư nợ vượt 75 tỷ đồng, MB nhận tài sản đảm bảo bổ sung là hàng hóa và quyền đòi nợ do khách hàng tự quản lý hoặc các tài sản khác nhận thế chấp theo quy định của MB.
2	Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - Chi nhánh Đông Đô	Hợp đồng cấp tín dụng số DDA20170980/HĐTD, Phụ lục số DDA20170980/HĐTD/PL0 5 ngày 16/7/2020 và DDA20170980/HĐTD/PL0 3 ngày 16/7/2019	70.000.000.000	Không quá 6 tháng	Theo từng khế ước	18.412.842.143	Bổ sung vốn lưu động phục vụ sản xuất kinh doanh lớp Michelin, xút, vật tư thiết bị ngành than thuộc Tập đoàn công nghiệp Than-khoáng sản Việt Nam	- Đảm bảo bằng hàng hóa hình thành từ nguồn vốn vay
3	Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam	Hợp đồng Cấp tín dụng số KH2-190242/HĐCTD.VTTC ngày 25/12/2019	150.000.000.000	Không quá 12 tháng	Theo từng khế ước	82.530.149.796	Bổ sung vốn lưu động phục vụ sản xuất kinh doanh	- Đảm bảo bằng hàng hóa hình thành từ nguồn vốn vay
4	Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam	Hợp đồng Cấp tín dụng số 01/2020/8858777/HĐTD ngày 2/11/2020	180.000.000.000	2/11/2020 - 15/10/2021	5,3%/năm	499.442.758	Bổ sung vốn lưu động phục vụ sản xuất kinh doanh	- Với dư nợ đến 50 tỷ đồng, biện pháp bảo đảm tín chấp; - Với dư nợ vượt 50 tỷ đồng, áp dụng Chính sách tài sản bảo đảm đối với khách hàng theo chính sách cấp tín dụng đối với khách hàng tổ chức của BIDV tại từng thời kỳ
Tổng						155.539.045.544		

Công ty TNHH
Kiểm toán BDO

Số: 02/2021/GUQ-BDO
V/v: Ủy quyền ký Báo cáo.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 01 tháng 01 năm 2021

GIẤY ỦY QUYỀN

1. Người uỷ quyền : MAI LAN PHƯƠNG
- Chức vụ : Tổng Giám đốc
- Trụ sở tại : Tầng 20, tòa nhà ICON4, số 243A Đê la Thành, Láng Thượng, Đống Đa, Hà Nội.

2. Người được uỷ quyền : PHẠM TIẾN HÙNG
- Chức vụ : Phó Tổng giám đốc

3. Nội dung uỷ quyền:

Ông *Phạm Tiến Hùng* được thay mặt Tổng giám đốc ký các Báo cáo kiểm toán trong năm 2021.

NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN



Phạm Tiến Hùng



Mai Lan Phương